

## MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions pour l'achat de ce vibreur pour amalgame à deux tensions. Muni d'un minuteur commandé par un microprocesseur de haute précision, il permet une trituration constante et précise assurant ainsi une manipulation optimale et des caractéristiques cliniques des matériaux mélangés.

Ce vibreur est conçu pour une utilisation intermittente. Le cycle continu maximal est de 30 cycles de 8 secondes par heure.

## INDICATIONS

Pour la trituration de tout type de capsule de matériaux de restauration dentaire.

## LISTE DU CONTENU

1x vibreur pour amalgame  
1x cordon d'alimentation  
1x clé Allen de 3mm pour le retrait de la vis de transport

## DEUX TENSIONS

Ce vibreur fonctionne en 120 et 240V, 0.5A - 0.3A, 50 et 60Hz, pour la compatibilité avec des tensions puissantes et des fréquences.

## CE VIBREUR EST CONÇU POUR FONCTIONNER DANS LES CONDITIONS SUIVANTES:

- En intérieur à l'abri de toute pollution ou humidité.
- A une altitude inférieure à 2 000 mètres (6562 pieds) et à température comprise entre 5°C (41 ° F) et 40°C (104 ° F).
- Humidité relative maximale 80 % pour une température ne dépassant pas les 31°C (87.8 ° F) ou une humidité relative de 50 % avec une T° 40°C (104 ° F).
- Les variations de tension de secteur en hausse de ±10 % et des coupures sur tension présentent spécialement sur l'alimentation secteur.
- Ce vibreur est conçu pour l'amalgame et le verre ionomère en capsules seulement. Aucun autre produit ne doit être utilisé sur cet appareil.
- Cet appareil ne se rallumera pas automatiquement en cas d'une panne d'électricité

## DÉBALLAGE ET RETRAIT DE LA VIS DE TRANSPORT

Le vibreur pour amalgame a été soigneusement emballé afin d'éviter tous dommages durant le transport. S'assurer que la liste des pièces ci-dessus concorde bien avec les pièces dans la boîte. Déballez avec précaution le vibreur à amalgame afin d'éviter toutes égratignures ou autres dommages.

## RETIRER LA VIS DE TRANSPORT SITUÉE AU DESSOUS DE L'APPAREIL AVANT L'UTILISATION

Pour un transport en toute sécurité, le vibreur pour amalgame a été ajusté avec une vis de transport pour la livraison. Il est essentiel de retirer la vis avant d'utiliser le vibreur pour amalgame :

- Placer l'appareil sur le côté sur une surface lisse.
- À l'aide de la clé Allen de 3mm incluse, tourner la vis de transport dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que celle-ci se relâche. Retirer la vis.
- Placer le vibreur pour amalgame du bon côté sur une surface plane facilement accessible.

## FONCTIONNEMENT

## Comment ajuster le minuteur de trituration.

- Connecter le cordon d'alimentation au vibreur pour amalgame puis le brancher à une prise de terre. Si nécessaire, mettre la prise de courant en position de marche.
- Placer le vibreur pour que l'interrupteur soit facile d'accès et que la prise puisse s'enlever facilement.
- Mettre l'interrupteur de l'appareil Ultramat 2 en position de marche. NOTE: La durée du cycle s'allumera en rouge sur le devant de l'appareil Ultramat 2.
- Placer le couvercle protecteur sur l'appareil Ultramat 2, ajuster à la durée de trituration voulue en pressant le bouton 'Increase Time'. NOTE: Le minuteur fonctionne de 1 à 16 secondes.
- Mettre l'interrupteur arrière en position OFF puis en position ON à nouveau.
- La durée de trituration sélectionnée est maintenant ajustée.

**AVERTISSEMENT :** En ouvrant le capot, ne pas toucher les fourches.

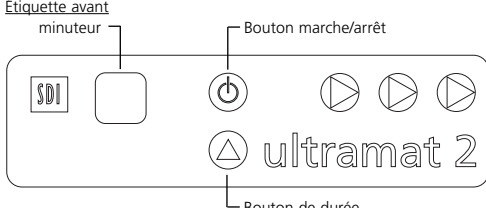
## Mise en place des capsules

- Soulever le capot et insérer la capsule dans le support à capsule. NOTE: Les capsules avec pointes étendues (ex : capsules Riva) doivent être insérées avec la pointe vers la gauche.
- Abaisser le capot.

## Marche/Arrêt

- Presser sur le bouton 'Start/Stop' pour débiter la trituration. NOTE: Pour arrêter la trituration, soulever le couvercle de protection ou presser le bouton 'Start/Stop'. À la fin de la journée, il est recommandé d'éteindre le vibreur à amalgame en appuyant sur l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil.

## Étiquette avant



## NETTOYAGE DU VIBREUR A CAPSULES

Le nettoyage de surface peut se faire avec un désinfectant anti-bactérien tel que du glutaraldéhyde, du gluconate de chlorhexidine, de l'ammonium quaternaire et de l'alcool isopropylique à 70%. Lors de la décontamination de l'appareil, pulvériser le désinfectant sur un linge ou une serviette en papier et essuyer sur les zones à nettoyer.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

- La fourche: son remplacement peut s'avérer nécessaire avec le temps. (Contacter le service clientèle pour son remplacement /installation)
- Cordon d'alimentation: s'assurer que le cordon d'alimentation est en bon état et est toujours bien étiré lors de l'utilisation.

## DÉPANNAGE

- L'appareil est très bruyant lorsque la trituration débute: retirer la vis de transport.**
- Les capsules ne sont pas solides : si le support est étiré, le remplacer. (Contacter le service clientèle pour le remplacement /installation)
- Mauvais fonctionnement mécanique ou électrique : Contacter le service clientèle. Remplacement du fusible interne: Utiliser seulement un fusible 5 x 20mm, 0.5A SLOW BLOW / 250V (PCB)

## PÉRIODE DE GARANTIE

SDI Ltée., le Manufacturier, offre à l'acheteur d'origine du produit une garantie de cinq (5) ans contre les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre. Le manufacturier consent à corriger tous défauts qui pourraient intervenir au cours de la période de garantie, soit en réparant soit en remplaçant une pièce selon son choix. Cette garantie est valide lorsqu'une inspection en usine a révélé que la défectuosité s'est développée malgré une utilisation normale et appropriée de l'appareil et est sujette aux conditions stipulées ci-dessous.

## CONDITIONS DE LA GARANTIE – A LIRE ATTENTIVEMENT

- Vous devez remplir le bon de garantie livré avec l'appareil et le faire parvenir rapidement à SDI avec une preuve d'achat. Le fait de ne pas faire parvenir le bon à SDI pourrait annuler la garantie.**
  - Vous pouvez également vous rendre au <http://www.sdi.com.au/warranty> pour enregistrer votre garantie.**
- Toutes les réclamations pour dommages causés au cours de la livraison doivent être déclarées rapidement à la compagnie de transport.
  - Tous les envois déclarés défectueux doivent être retournés au Manufacturier avec le consentement écrit de ce dernier. Tout produit retourné doit être accompagné d'une description complète de sa non-conformité ou de sa défectuosité.
  - Seul le personnel autorisé par SDI est autorisé à réparer les appareils. Le Manufacturier sera déchargé de toutes obligations de cette garantie si les réparations ou les modifications sont effectuées par des personnes autres que celles autorisées par le Manufacturier.
  - Utiliser uniquement des pièces SDI pour remplacer les composants défectueux. La garantie du produit ne couvre pas les dommages résultant de l'utilisation de pièces de remplacement tiers.
  - Le Manufacturier sera déchargé de toutes obligations de cette garantie dans l'éventualité d'une installation inappropriée, de dommages dus au hasard ou à une mauvaise utilisation manifeste incluant mais ne se limitant pas aux dommages causés par les liquides.**
  - Le Manufacturier ne sera pas tenu responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.
  - Seule la garantie énoncée ci-dessus est applicable et toute autre garantie, implicite ou explicite est exclue.

Toute correspondance concernant le produit doit mentionner le modèle et le numéro de série.

Fabriqué en Australie par SDI Limitée  
Bayswater, Victoria 3153  
Australie 1 800 337 003  
Australie 00800 022 55 734  
Brésil 0800 770 1735  
France 00800 022 55 734  
Allemagne 0800 100 5759  
Irlande 01 886 9577  
Italie 800 780625  
Nouvelle Zélande 0800 734 034  
Espagne 00800 022 55 734  
Royaume-Uni 00800 022 55 734  
États-Unis et Canada 1 800 228 5166  
[www.sdi.com.au](http://www.sdi.com.au)

EC REP

SDI Dental Limited  
Block 8, St Johns Court  
Swords Road, Santry  
Dublin 9, Irlande  
Tél +353 1 886 9577

Dernière Révision: 12-2013



ABN 27 008 075 581



**Attention :**  
Se référer au mode d'emploi



**Voltage élevé interne :** Cet équipement fonctionne à partir d'un réseau électrique AC. Seul le personnel autorisé peut ouvrir le boîtier de l'appareil.